

HSK

Kandydaci

1. Czy istnieją ograniczenia wiekowe dla osób ubiegających się o stypendia na wakacyjne kursy języka niemieckiego?

Nie ma granicy wieku. Kandydaci muszą mieć ukończony przynajmniej pierwszy rok studiów licencjackich i nie mogą mieć tytułu magistra. Jednym z dokumentów ocenianych w procesie rekrutacji jest wykaz ocen ze studiów. Studenci pierwszego roku studiów licencjackich nie posiadają jeszcze takiego wykazu na początku grudnia, czyli w momencie składania wniosku.

2. Jestem na ostatnim roku studiów magisterskich i tytuł magistra uzyskam w czerwcu. Czy mogę ubiegać się o stypendium na HSK?

Nie. Wyjazd na stypendium możliwy jest przed uzyskaniem tytułu magistra. Stypendiści podczas trwania kursu muszą mieć status studenta.

3. Czy mogę ubiegać się z każdego kierunku studiów?

O kursy wakacyjne można ubiegać się z każdego kierunku studiów.

4. Obecnie mieszkam poza Polską. Czy mogę się mimo to ubiegać o stypendium dla studentów polskich uczelni?

W procesie rekrutacji o wakacyjne kursy językowe istotna jest immatrykulacja na polskiej uczelni i miejsce stałego pobytu w Polsce. Czasowe pobyty za granicą nie są przeszkodą.

5. Nie jestem Polakiem, ale studiuje w Polsce. Czy mogę ubiegać o stypendium dla studentów polskich uczelni?

W przypadku zagranicznych studentów polskich uczelni warunkiem ubiegania się o stypendium jest co najmniej **roczny** pobyt studyjny w Polsce.

6. Obecnie studiuje poza Polską, ale mam polskie obywatelstwo. Gdzie powonieniem ubiegać się o stypendium na wakacyjny kurs języka niemieckiego?

Polacy studiujący poza granicami kraju dłużej niż rok aplikują o stypendia w kraju odbywania studiów. Nie obywatelstwo, a studia na danej uczelni decydują o miejscu złożenia wniosku.

7. Ile razy w roku mogę ubiegać się o stypendium na wakacyjny kurs języka niemieckiego w Niemczech?

O stypendium na wakacyjny kurs języka niemieckiego w Niemczech można ubiegać się tylko raz w roku – na początku grudnia.

Stypendium to można uzyskać raz na trzy lata.

8. Czy mogę pojechać ze stypendium DAAD na wakacyjny kurs języka niemieckiego, jeśli po wakacjach zostaję w Niemczech jako stypendystka Erasmusa?

Tak. Obydwa stypendia nie wykluczają się, gdyż następują po sobie.

Przygotowanie wniosku

1. Gdzie mogę znaleźć kursy, na które mogę uzyskać stypendium DAAD?

Na stronie www.daad.de/hsk-kursliste znajdują się wszystkie kursy językowe oferowane przez niemieckie uczelnie i instytucje z nimi powiązane. Kursy, na które można uzyskać stypendium DAAD oznaczone są symbolem białego słoneczka na niebieskim pasku.

2. Jaki poziom znajomości języka jest warunkiem ubiegania się o stypendium na wakacyjny kurs języka niemieckiego?

Wymagany poziom znajomości języka niemieckiego to co najmniej B1. Znajomość języka musi być udokumentowana certyfikatem/zaświadczeniem.

3. Jakie zaświadczenie językowe jest wymagane?

- Certyfikaty na poziomie **co najmniej B1**: Goethe-Institut, Instytutu Austriackiego, TestDaF, DSD I i II, DSH, telc Deutsch, onSET

- Wynik testu onSET przeprowadzanego przez lektorów DAAD na uczelniach, na których są oni zatrudnieni

Na uczelniach, które posiadają uprawnienia do przeprowadzenia testu onSET, a które nie zatrudniają lektorów DAAD, test onSET mogą przeprowadzić inni lektorzy języka niemieckiego. Dodatkowe informacje na temat testu onSET dostępne są na stronie www.onset.de

3. Czy mój dyplom licencjacki i wykazy ocen muszą być przetłumaczone przez tłumacza przysięgłego?

Nie. Jeżeli dyplomy i wykazy ocen nie są wydane w języku niemieckim bądź angielskim, kandydaci mogą je samodzielnie przetłumaczyć.

4. Co powinien zawierać list motywacyjny (*Motivationsschreiben*)?

List motywacyjny (*Motivationsschreiben*) daje kandydatowi możliwość przedstawienia swojej osoby, uzdolnień i przede wszystkim motywów wjazdu na wakacyjny kurs języka niemieckiego.

Powinien on zawierać:

- Fakty dotyczące wykształcenia, uzdolnień i kompetencji, w miarę możliwości umotywowane
- Uzasadnienie chęci wyjazdu na kurs wakacyjny (dlaczego taki wybór kursu językowego; czego oczekuję po odbyciu kursu)
- Opis w jaki sposób stypendium to pomoże kandydatowi osiągnąć jego akademickie, zawodowe i osobiste cele
- Pozauniwersyteckie zainteresowania i aktywności

List motywacyjny powinien mieć długość co najmniej jednej strony DIN A4, a nie powinien być dłuższy niż 3 strony DIN A4.

Złożenie wniosku w portalu DAAD

1. W ofercie stypendialnej jest napisane: „Złożenie aplikacji możliwe jest wyłącznie poprzez portal DAAD”. Co to znaczy?

Aplikację trzeba złożyć online. Pierwszym krokiem powinna być rejestracja na portalu DAAD. Po wejściu na stronę www.funding-guide.de i wybraniu odpowiedniego programu stypendialnego należy wejść w zakładkę „*Bewerbung einreichen*”, a następnie „*Zum Bewerbungsportal*”. Należy wybrać język niemiecki aplikacji.

2. Mam problemy ze złożeniem aplikacji online. Gdzie mogę uzyskać pomoc?

Przy problemach technicznych prosimy o kontakt w języku angielskim lub niemieckim pod adresem mailowym:

portal@daad.de

3. Ostatecznym terminem złożenia wniosku jest 1 grudnia. Kiedy najwcześniej można złożyć wniosek?

Od **15 września do 1 grudnia** można składać wnioski o stypendium na wakacyjny kurs języka niemieckiego. Przestrzegamy przed składaniem wniosków w ostatnim dniu, bo serwery są wtedy przeciążone i mogą wystąpić problemy techniczne.

4. Czy mój wniosek musi być w języku niemieckim?

Tak. Wniosek o stypendium na wakacyjny kurs języka niemieckiego musi być sporządzony w języku niemieckim. Tylko wykaz ocen wygenerowany przez system Państwa uczelni może być sporządzony w języku angielskim.

5. Jakie dokumenty należy wgrać do portalu DAAD, aby poprawnie złożyć wniosek?

Aby aplikacja była kompletna należy wgrać do portalu DAAD wszystkie dokumenty wymienione w ofercie stypendialnej. Wydruk wniosku wygenerowany przez portal DAAD (*Bewerbungszusammenfassung*) należy przesłać pocztą do DAAD w Warszawie.

6. Czy mogę przerwać wypełnianie wniosku i zakończyć później?

Wypełniany formularz można zapisać w swoim komputerze i przy kolejnym logowaniu do portalu odtworzyć jego ostatnią wersję.

Natomiast etap załączania skanów poszczególnych dokumentów należy bez przerw doprowadzić do końca i wysłać wniosek online.

7. Czy otrzymam potwierdzenie złożenia aplikacji?

Tak. Po złożeniu aplikacji w portalu DAAD system potwierdzi otrzymanie wniosku, generując automatycznie potwierdzenie. Potwierdzenie zostanie przesłane poprzez system na adres mailowy podany w portalu przez kandydata.

8. Czy wystarczy złożyć aplikację jedynie poprzez portal DAAD?

Nie. Aby aplikacja była kompletna, nie wystarczy aplikować jedynie poprzez portal DAAD. Należy także wydrukować wniosek wygenerowany przez portal DAAD (*Bewerbungszusammenfassung*) i przesłać go w jednym egzemplarzu do biura DAAD w Warszawie. Przy wysyłaniu aplikacji pocztą liczy się data stempla pocztowego.

9. Czy należy spinać lub zszywać wydruk wniosku?

Nie. Prosimy o niespinanie i niezszywanie dokumentów.

10. Czy mogę ubiegać się jednocześnie o różne stypendia DAAD, jeśli spełniam warunki aplikacji?

Tak, istnieje taka możliwość.

11. Czy w przypadku uzyskania dwóch różnych stypendiów DAAD w tym samym roku mogę przyjąć obydwa?

Nie. Stypendysta musi dokonać wyboru jednego stypendium.

12. Czy muszę zrezygnować ze stypendium pobieranego w Polsce na czas wyjazdu na wakacyjny kurs języka niemieckiego w Niemczech?

Nie, ale należy poinformować DAAD o rodzaju pobieranego stypendium w Polsce i podać przedział czasowy jego wypłacania.

13. Czy mogę rok po roku wyjechać na wakacyjny kurs języka niemieckiego w Niemczech ze stypendium DAAD?

Nie, to jest wykluczone. Stypendium na wakacyjny kurs języka niemieckiego można uzyskać raz na 3 lata.

14. Czy do wniosku należy dołączyć opinię od nauczyciela akademickiego?

Nie. Opinia od nauczyciela akademickiego nie jest wymagana.

Punkty w formularzu online

1. W punkcie 5 formularza online jest miejsce na wpisanie 3 różnych kursów. Czy muszę koniecznie wybrać 3 różne kursy, czy mogę wybrać tylko jeden?

Wybór trzech różnych kursów jest obligatoryjny. Jeśli po przyznaniu stypendium DAAD zgłosi stypendystę na kurs pierwszego wyboru, a nie będzie już miejsca, to DAAD zgłosi stypendystę na kurs drugiego wyboru itd.

Proszę jednak pamiętać, że w przypadku braku miejsc na wybranych przez kandydata kursach decyzję co do miejsca odbywania kursu podejmuje DAAD.

2. W punkcie 6 formularza muszę podać wynik z matury. Jak mam to zrobić, jeśli wynik poszczególnych egzaminów podawany jest w procentach?

Proszę wyliczyć średnią ze wszystkich egzaminów i podać ją w procentach.

3. W punkcie 7 formularza trzeba wymienić zdane dotychczas egzaminy, ale miejsce w formularzu jest ograniczone. Które egzaminy mam wpisać?

Osoby z licencjatem lub tytułem inżyniera mogą wpisać tylko egzamin licencjacki lub inżynierski. Kandydaci którzy jeszcze nie zdawali tych egzaminów wpisują egzaminy ostatnie lub najważniejsze na danym kierunku studiów.

Postępowanie kwalifikacyjne

1. Kto dokonuje oceny wniosku?

Wnioski ocenia komisja kwalifikacyjna składająca się z wykładowców polskich uczelni.

2. Jakie kryteria bierze pod uwagę komisja kwalifikacyjna?

Najważniejszymi kryteriami wyboru są: dobrze uzasadniony wybór kursu wakacyjnego oraz oceny uzyskane w czasie studiów, jednak wszystkie dokumenty składające się na wniosek decydują o ocenie kandydata.

3. Jak długo muszę czekać na wyniki komisji kwalifikacyjnej?

Z reguły do połowy kwietnia wszyscy kandydaci otrzymują poprzez portal DAAD informację o wyniku kwalifikacji. Zawiadomienie z portalu, że czeka na Państwa korespondencja, przyjdzie na adres mailowy podany w formularzu online.

Uwaga! Proszę sprawdzać także folder spamu, bo zdarzają się niefortunne automatyczne przekierowania.

Po uzyskaniu stypendium

1. Jakie dokumenty otrzymam po uzyskaniu stypendium?

Wszyscy kandydaci, którym zostało przyznane stypendium, otrzymują poprzez portal DAAD:

- dokument o przyznaniu stypendium (*Stipendienusage*), w którym podane są: wysokość stypendium, nazwa kursu, miejsce i czas odbywania kursu
- formularz potwierdzający przyjęcie przez kandydata stypendium (*Annahmeerklärung*)
- zgodę na dostęp do danych o stanie zdrowia stypendysty (*Einwilligung in die Verarbeitung von Gesundheitsdaten*)

2. Co muszę zrobić po otrzymaniu wiadomości, że dostałem stypendium?

- 1) Przeczytać wszystkie przesłane przez portal dokumenty
- 2) Odesłać przez portal *Annahmeerklärung*, co oznacza wiążące przyjęcie stypendium (dokumentu nie trzeba podpisywać)

Uwaga! Na odesłanie potwierdzenia przyjęcia stypendium (*Annahmeerklärung*) mają Państwo tylko 14 dni kalendarzowych, licząc od dnia wysłania przez DAAD wiadomości o przyznaniu stypendium.

- 3) Wydrukować, podpisać, zeskanować i odesłać przez portal zgodę na dostęp do danych o stanie zdrowia stypendysty (*Einwilligung in die Verarbeitung von Gesundheitsdaten*)

3. Jak rozpoznam, że moje *Annahmeerklärung* zostało prawidłowo odesłane?

Jeśli *Annahmeerklärung* zostało prawidłowo odesłane, stypendysta otrzyma automatyczne potwierdzenie wygenerowane przez system.

4. Co mam zrobić, jeśli nie otrzymam automatycznego potwierdzenia wysłania *Annahmeerklärung*?

Brak automatycznego potwierdzenia oznacza niewysłanie *Annahmeerklärung*. Najpierw należy koniecznie sprawdzić folder spamu.

Powodem mogą być też problemy techniczne. Należy wtedy niezwłocznie zwrócić się o pomoc: portal@daad.de

5. Co się stanie, jeśli nie przeczytam informacji o przyznaniu stypendium i nie odeślę *Annahmeerklärung* na czas?

Nieodesłanie *Annahmeerklärung* w wyznaczonym terminie oznacza utratę stypendium.

6. Czy mogę zrezygnować ze stypendium już po odesłaniu *Annahmeerklärung*?

Odesłanie *Annahmeerklärung*, czyli potwierdzenia przyjęcia stypendium jest wiążące. Rezygnacja ze stypendium może pociągnąć za sobą obowiązek pokrycia kosztów wakacyjnego kursu językowego (*Kursgebühr*). Tylko względy zdrowotne (zaświadczenie lekarskie) są usprawiedliwieniem rezygnacji z kursu bez konsekwencji finansowych.

7. Czy będę ubezpieczony na czas trwania kursu?

Tak, na czas trwania kursu językowego stypendyści są ubezpieczeni przez DAAD. W tym celu należy wydrukować, podpisać, zeskanować i odesłać przez portal zgodę na dostęp do danych o stanie zdrowia stypendysty (*Einwilligung in die Verarbeitung von Gesundheitsdaten*).

8. Kiedy otrzymam moją polisę ubezpieczeniową?

Do 4 tygodni po odesłaniu zgody w portalu dostępne będą dokumenty ubezpieczeniowe, które można wydrukować.

9. Ile wynosi ryczałt na podróż i kiedy dostanę te pieniądze?

Ryczałt na podróż w wysokości 425 € doliczany jest do stypendium, które wynosi 950 euro. Cała suma (stypendium + ryczałt na podróż) zostaje przekazana na konto organizatora kursu w Niemczech. Organizator kursu pobiera opłatę za kurs (*Kursgebühr*) i opłatę za zakwaterowanie (uwaga! nie wszyscy organizatorzy kursów zapewniają zakwaterowanie!). Kiedy od całej sumy (stypendium + ryczałt na podróż) organizator odliczy ww. koszty, to nadwyżka zostanie wypłacona stypendyście w gotówce w kasie uczelni. Stypendyści nie otrzymują żadnych pieniędzy przed wyjazdem do Niemiec.

10. Czy mogę przyjechać na miejsce kursu wcześniej?

Tak, ale wtedy na własną rękę trzeba zadbać o zakwaterowanie na czas do dnia rozpoczęcia kursu.

11. Czy muszę uczestniczyć w kursie od początku do końca?

Odsyłając *Annahmeerklärung* stypendysta zobowiązuje się do uczestniczenia w kursie od początku do końca. W przypadku zdarzeń losowych np. choroba czy przełożony termin egzaminu należy niezwłocznie poinformować DAAD i organizatora kursu o późniejszym przybyciu na kurs lub wcześniejszym wyjeździe. Dopuszczalne są maksymalnie 3 dni spóźnienia lub skrócenia kursu.

12. Czy muszę przesłać DAAD bilety kolejowe lub lotnicze po powrocie ze stypendium w ramach rozliczenia?

Nie, nie rozliczamy kosztów podróży, gdyż stypendyści DAAD otrzymują ryczałt na podróż, czyli kwotę pieniężną w wysokości ustalonej z góry – bez rozliczania faktycznie poniesionych kosztów.

13. Czy po powrocie ze stypendium muszę przesłać do DAAD jakieś sprawozdanie?

Stypendyści nie sporządzają sprawozdania, ale po wakacjach poproszeni zostaną o wypełnienie ankiety. Prośba o wypełnienie ankiety zostanie przesłana stypendystom mailem na adres podany w formularzu online.

KONTAKT z organizatorem kursu (niemiecką uczelnią)

1. Jak dowiem się, na który kurs językowy zostałem przyjęty?

W dokumencie przyznania stypendium (*Stipendienusage*) podana jest nazwa, czas i miejsce odbywania kursu.

Ponadto od organizatora kursu otrzymają Państwo potwierdzenie uczestnictwa w kursie (*Kursbestätigung*).

Uwaga! Proszę koniecznie sprawdzać folder spamu, bo zdarzają się niefortunne automatyczne przekierowania.

2. Czy będę odebrany przez organizatora kursu z dworca/lotniska?

Oferowane świadczenia i udogodnienia przedstawione są w opisach poszczególnych kursów. Pytania dotyczące logistyki należy kierować do organizatora kursu.

3. Czy nocleg zawsze jest zapewniony?

Nie, nie wszyscy organizatorzy kursów wakacyjnych zapewniają zakwaterowanie. Proszę uważnie przeczytać opis wybranego kursu.

4. Czy muszę po kursie zdać egzamin końcowy?

O tym decyduje organizator kursu. Proszę pytanie to kierować do niego.